

Fänögån, m.

- 1) 'hundra i minnen'
- 2) 'hundra på en sag'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Fanpråkare, m.

Fandpetare.

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Fanfistöl, m.

Fandfistel.

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Fapa

Fappa (en väska)

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

Färo

m. "bjärnen"

ACC.607

A. J.

A. Petander  
Färgelunda 1923

Ask, m.

Þung på Jær

TJ

ACC 2012 B  
Fårgelanda 1941

EL

Faska, -ä, -er, -mo  
A. "ficka"

O. A.

ACC.607

A. Refander  
Tängelanda 1923.

Faskeshök-a

m. "portnomä"

ACC.607

Faskeläk, n.

Sicklapp på gylterficka.

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Faskemärke, n.

Söndersmältade torra  
ämnena som blivit liggande  
i en fیکا

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Sa, far, lok, tök<sup>re</sup>  
v. kr. "Saga"

607

ACC.607

G. J.

A. Petander  
Fängelanda 1923.

ta, r, tok, toka

1) ta ga '

2) lä sa äv

'bry sig om'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

Ka sa

bli dräktig

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

TJ

ta te-se

ta åt sig (om t.ex.  
ett försmädligt ord)

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

AJ

EL

Fafat

Fafall'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Tag, m.  
- Tagg)

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

EL

Laganos

'färdig att Laganos'

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

AJ

EL

Sägsk - bot

- n. " häcklat lin "

ACC.607

A. Petander  
Fängelanda  
1923.

A. J.

Ågerhöv, n.

(svarvad) kavel av  
linda de bästa linbågarna  
om de man spinner'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

fagskärvs-ist

n. "knud på vilket man  
lägger 'fagst' (det häcklade tinet)  
- på spinnrocken"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

L. J.

Fagsträ, -m  
m. "Fagsträd"

ACC.607

A. Petander  
Fängelanda  
1923.

J.O.

lak, n.

laci

många laker.

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

fak, -st, fak  
n. "sätt, farm, tag"

den minn fak, sa gärna

ACC.607

A. Petander  
Fringslanda 1923.

G.J.

täk v tæk

gæng på gæng

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

Fäka (fäka)  
af "arrondering"

der g<sup>u</sup>m<sup>y</sup>r af fäka

ACC.607

O. A.

A. Petander  
Fingelanda  
1423.

*Läkna, f.*  
*läxa'*

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

Ad

EL

taxséra

'taxern'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

Faksla

gå dåligt, nått o-jänt  
rela sig

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

Taköfs, n.

Takskägg

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

hä ha d. ä, är, hä tä,  
hä tr

v.

hala'

ACC. 2026

Färgelanda 1941

TJ

EL

Aaba

'Aala'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

fäta pa, -er, -a -a  
v. ti. "fala om"; äv. "kländra"

"de fäta pa spökes"

ACC.607

A. Petander

Fängelanda 1923.

A. J.

fala stöt

v. m. b. "fala väl, vridat"

här säker du stöt, men  
bågans, du säker bdrörs

ACC.607

A. Petander

Tägerslanda 1923.

Östf. medd.

fära  
pa fära  
'pa bal'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Aakz pa

1) 'kala om'

2) 'kanta'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

falktröst - m  
m. "falktröst"

ACC.607

J.O.

A. Petander  
Färgelanda  
1423.

Fatröst, m.

fatröst

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Sam

Sam

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

EL

lamp, m.  
jordtorva'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Kämpets

1) full med jordbror

2) klumpig, ovig

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

EL

Åawto

Wager, smal'

ACC. 2012 B

Fårgelanda 1941

KA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Årsklös

Årsklös

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

has; met. toks  
'brottas'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Kator, m.

Person tillhörande kring-  
vandrande familj med svart-  
maskigt utseende (ej vanliga  
"Egenare")

ACC 2012 B  
Färgelanda 1941

EL

Tavla, f.

Tavla'

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

färba, -a, -r, -mo  
f. "färba"

ACC. 607

A. Petander,  
Färöland  
1923.

G.J.

hårta på

fingra på o. smutsa  
med

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Ac, n.; pl. =

bokstaven h

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

**AJ**

**EL**

te

te <sup>hill</sup> veka 'nåsk veska'

te ard 'nåsk ar'

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

EL

VA

se, ser, seds, set  
v. fr. "vra"

"ha seds nor, v<sup>ä</sup>rs ha  
skots hamsa v<sup>ä</sup>tsn"

ACC.607

Pell. medd.

A. Petander  
Färgelanda  
1923.

Se ära

'gammal'

ACC. 2012 B

Fårgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Aslakpp)

'fyllbake')

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

tebringars, -en, -st (ärens)  
m. "tillbringare"

ACC.607

Tillf. medd.

C. Petander  
Färgelanda 1923.

befäls - st  
n. "sinfälle"

os ho es bärs här fa befälsst.

ACC.607

A. Petander  
Tingelunda 1923.

Tillf. medd.

feg, an.

äker

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

Ad

EL

Aega, f.

rot all färsk lie-  
bladet vid orrot med

ACC . 2012 B

Färgelanda 1941

KA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Hellb\_jgs, m.

Hellbyggnad'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

Leh 2. n.

golvläggning i  
fähus o. stall

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

VA

EL

Helfäls, n.

'Hilffatte'

ACC. 2012 B

Fårgelanda 1941

Fl.

Helgån

Hillgån

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

EL

VA

Letsja, f  
'golop lanka'

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941  
EL

VA

Delstä

billskä

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Aelstö

'tillrada'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Felträda

'Fellträda'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Delårsbäl, m.

'subskriberad bal'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Len, m.

- 1) Len på spinnrock
- 2) Trådrulle

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

fensträ, m.

syträd

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Teodor

Teodor

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Aes2, m.

Själva svansen ryggen  
kåret sitter

AJ

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

EL

Höksa

'Hiloxad'

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941  
EL

AJ

*Auf-  
tid*

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

bid. f.

kalvskällning hos ko

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EI.

AJ

Adj. "dräktig" (om ko)

ACC.607

A. J.

A. Petander  
Färjelanda  
1923.

Aida

dräktig (om kv)

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

TJ

EL

Tigpa, ör, teg, tegø

Tigai

ACC. 2012 R

Färgelanda 1941

Ad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Fön, räkn.

Fionde

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

Ad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Figaro, m.

Figgaré

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Sigsk - 'bst  
n. "Sejel"

ACC.607

A. Petander  
Färjelanda  
1923.

J.O.

Ågelbrök, n.

'Ågelbrök'

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Färgelpanna, f.

Färgelpanna

ACC .2012 B

Färgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Segeſtén, m.

Segeſtén

ACC 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ad

Fibråka, f.

Markspett

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

KA

EL

kils  
adv. "kildigt"

kils på mösta

ACC.607

L.J.

A. Petander  
Tärgelanda  
1923.

Tils Lakes

tidigt på morron!

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

*Kumönningar, pl.*

*'tidigt mogen potatis'*

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941

AJ

EL

Timra, f

Timmerstomme till  
ett hus

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941  
EL

ben, f.; pl. -or

pinne i väska

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

Fina, N.

Fina'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EI.

Tina, f.

Tina, större d.  
mindre oval spanask  
med lock o. handbg i locket<sup>r</sup>

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

YA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Anna, v.

'sätta pinnar i en  
handräfsa'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

Ansvarigen, best. sig.

Stämningen

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

KA

(primärent.: tensätt)

tensätt - m

m. "stod vaxad senare på  
en spinnrock sitter"

Läkert b?

ACC.607

A. Petander

Färgelanda  
1723.

G.J.

Avog

tidig av sig.

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AJ

Frög(e), Frökt, Frög(e),  
ars, -aste  
alj. Tidig av sig, d.-aste

led

ACC. 2026

Färgelanda 1941

TJ

EL

Fionda, räkn.

'Fionde'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Asäm

Fildöndande

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

KA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Lisda, m. pl. -rar

Lisda

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

VA

EL

Kisthol, m.-ipol.-bar  
Kisthol

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

Höstelsknäp, m.

Blomknapp på fistel'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

ht

va ce da ht

ord är det ä färde?

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

Kita, v.

1) Kitta

2) Kita (uta) introp vid  
lek med barn

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

VA

fivren

"fjugo"

i en ramsa: (en "bästlyktygn", se d.o.)

"Jal w 18 gämst

om fivren o fivren sköjst;

de val hui göyter bräns

o hui reprens

men äre harr, a ut lundm pmba f.

acc. 607 ACC.607

A. Petander  
Färgelanda  
1723.

G. J.

Fväder, n.

F<sup>a</sup>väder.

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

Tobias

'Tobias'

ACC. 2012 B

Fårgelanda 1941

AJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

föga - er, - a - a  
v. h. "fugga"

A. J.

ACC.607

A. Petander

Färjelunda.  
1423.

Lokta

Lakta (barn, sten)

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

GN

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

föha, för, föro, för  
N. int. "fordas"

ACC.607

A. Petander  
Fävgelanda 1923

A. J.

kom, m.

'kom'

ACC. 2012 B

Fårgelanda 1941

GN

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

*Lom*

*Lom)*

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

AJ

EL

Fomsh, m.

Samne!

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

GN

Fömsol - il  
m. "famme"

ja hatt varit i en fömsol

ACC.607

A. Petander

Fängelunda  
1923.

A. J.

*Domstär*

*Summatt*

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

KA

EL

Fömkare, m.

liten silverskål som  
för användes istället  
för bränningsglas

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

GN

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

EL

Loms, an.

Tok

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

GN

EL

Lomsa, f.  
Loku

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

GN

Lömsegd, m.

'tok'

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

GN

EL

*Hömsö*

*hosig efterbliven*

ACC. 2012 B  
Färgelanda 1941  
EL

**GN**

Fömsuz - m

m. "barnunge"

A. J.

ACC.607

A. Petander

Fängelands  
1923.

Amtelise, m.

jaltouke

ACC. 2012 B  
Fargelanda 1941

AJ

EL

Amt gäute, m.

Amtgäube

ACC. 2012 B

Färgelanda 1941

EL

AD